

Zeitschrift:	Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber:	Organisation des Suisses de l'étranger
Band:	46 (2019)
Heft:	6
Rubrik:	Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Acquérir en Suisse une expérience pour la vie

Quelles pourraient être les étapes après la scolarité obligatoire ou le gymnase? Souvent, la bonne réponse ne peut être trouvée qu'au cours d'une année intermédiaire. En Suisse, il y a beaucoup d'offres de formations transitoires.

Entreprendre des études universitaires? Commencer une formation professionnelle? Chercher un emploi? Beaucoup de jeunes se posent de telles questions à la fin de leur cursus scolaire. Trouver le bon chemin n'est pas toujours facile. C'est pourquoi, les offres pour les années intermédiaires sont populaires en Suisse.

Offres de transition

Il existe ainsi, par exemple, une multitude de cours de transition. Ces offres, auparavant appelées «dixième année scolaire», sont organisées par les cantons et peuvent varier considérablement. Leur durée moyenne est de six à douze mois. Les offres les plus fréquentes ont pour but de combler les lacunes scolaires ou de préparer les élèves au choix d'un métier. Cela inclut souvent un soutien dans la recherche d'une place d'apprentissage.

Volontariat

Dans les programmes de volontariat, on échange quelques heures de travail contre nourriture et logement et, parfois, un peu d'argent de poche. Les séjours à la ferme, par exemple, sont très appréciés. Chaque année, l'association Agriviva organise de telles missions pour environ 1500 jeunes du monde entier. Les Suisses de l'étranger profitent également de cette offre. Cet été, Yaycia Robinson venue d'Australie

était au service d'une famille d'agriculteurs de la région de Soleure.

Stage

Un stage en entreprise permet d'acquérir une connaissance approfondie du monde du travail. Les stages sont proposés dans presque tous les secteurs professionnels, de l'hôtellerie à la santé en passant par le monde des médias ou la construction. Ils sont, pour la plupart, publiés sur différentes plates-formes en ligne. La candidature se déroule comme pour un emploi fixe avec un curriculum vitae, une lettre de motivation et des certificats. Les stagiaires ont un statut d'employés et reçoivent d'ordinaire un petit salaire. Pour être admis dans une Haute école spécialisée, une expérience professionnelle de plusieurs mois est généralement requise.

Avec son programme «assistance de langue», Movetia propose aux étudiants venant de l'étranger de réaliser une première expérience professionnelle: pendant un an, en tant qu'assis-



La jeune Australienne Yaycia Robinson (à g.) avec Stefan et Maria Marti, ses «parents d'accueil Agriviva» et la vache Fuba.
(photo: Julia Spahr, Schweizer Bauer).

tants de langue, ils participent à l'enseignement d'une langue dans un lycée ou une école professionnelle.

Au pair

Une expérience intéressante pour les jeunes hommes et les jeunes femmes est de travailler comme au pair dans une famille avec enfants. Le salaire n'est pas élevé, mais le logement et la nourriture sont offerts, et le temps est suffisant pour suivre un cours de langue et connaître mieux la Suisse.

Cours de langues

Les cours intensifs de langues permettent de s'immerger dans une langue. De nombreuses écoles privées en Suisse proposent de tels cours à tous les niveaux. Nous recommandons de compléter le cours avec un certificat de langue reconnu.

RUTH VON GUNTEN

Il est possible de commander gratuitement des fiches d'information sur les différents sujets en écrivant un e-mail à educationsuisse (info@educationsuisse.ch). Educationsuisse est aussi présent sur Facebook, et propose un groupe fermé pour tous les jeunes Suisses de l'étranger qui sont déjà en formation en Suisse.

educationsuisse, formation en Suisse,
Alpenstrasse 26, 3006 Berne, SUISSE
Tel. +41 (0)31 356 61 04, info@educationsuisse.ch,
www.educationsuisse.ch.

IMPRESSUM:
La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 45^e année en allemand, français, anglais et espagnol, en 14 éditions régionales, avec un tirage total de 418 000 exemplaires, dont 223 000 électroniques. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par

an. La responsabilité pour le contenu des annonces et annexes publicitaires incombe aux seuls annonceurs. Ces contenus ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction ni celle de l'organisation éditrice.
DIRECTION ÉDITORIALE: Marc Lettau (MUL), rédacteur en chef; Stéphane Herzog (SH); Theodora Peter (TP);

Susanne Wenger (SWE); Simone Flubacher (SF), responsable des «news. admin.ch», Relations avec les Suisses de l'étranger, DFAE, 3003 Berne.
ASSISTANTE DE RÉDACTION: Sandra Krebs Traduction: SwissGlobal Language Services AG; DESIGN: Joseph Haas, Zurich; IMPRESSION: Vogt-Schild Druck AG, 4552 Dierendingen.

ADRESSE POSTALE: Éditeur/rédaction/ publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, tél. +41313566110, fax +41313566101, PC 30-6768-9.
E-mail: revue@osa.ch
Clôture de rédaction de cette édition: 21 octobre 2019

Tous les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent la revue gratuitement. Les personnes n'ayant pas la nationalité suisse peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 30.-/étranger, CHF 50.-). La revue sera expédiée aux abonnés directement de Berne. www.revue.ch

CHANGEMENT D'ADRESSE: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.